

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 52 (1990)

**Heft:** 488

**Register:** Organe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Konzerte/Concerts

## Juli 1990

### Toggenburger Orchester

Evangelische Kirche Wattwil, 1. Juli, 19.30 Uhr. Werke von M. A. Charpentier (Vorspiel zum Te Deum), J. Haydn (Konzert für Klavier und Orchester in D-dur, 1. Satz), N. Bukalowna (Concertino für Violine und Streicher), F. Krommer (Konzert für Klarinette und Orchester in Es-dur, 1. Satz) und P. I. Tschaikowsky (Ballettsuite aus «Schwanensee»). Solisten: Verena Mühlethaler, Klavier; Debora Imholz, Violine, und Martin Winiger, Klarinette (Gewinner des 1. Preises des Musikwettbewerbes der Jugendmusikschule Toggenburg).

### Orchester Wallisellen

Kirche Wildberg, 7. Juli; Kirchgemeindehaus Wallisellen, 8. Juli, je 20 Uhr. Werke von P. I. Tschaikowsky (Suite aus «Die Jahreszeiten», op. 37a) und F. Mendelssohn (Konzert für Violine und Orchester in d-moll). Solistin: Mirjam Tschopp, Violine. Leitung: Robert Lüthi.

## August 1990

### Stadtorchester Frauenfeld

Klosterkirche Tänikon TG, 26. August, 16 Uhr; Rathaus Frauenfeld, 28. August, 20.15 Uhr. Werke von J. Chr. Bach (Sinfonie op. III, Nr. 4 in B-dur), P. I. Tschaikowsky (Variationen über ein Rokoko-Thema, op. 33, für Violoncello und Orchester), J. Raff (Sinfonietta für 10 Bläser, op. 188, 1. Satz), E. J. Moeran (Two pieces for small orchestra) und B. Bartok (Rumänische Volkstänze). Solist: Raphael Tanner, Violoncello. Leitung: Laurenz Custer.

### Solothurner Kammerorchester

Grosser Konzertsaal Solothurn, 31. August, 20.15 Uhr. Werke von W. A. Mozart (Sinfonie in A-dur, KV 201), T. Vitali (Chaconne für Violine und Streicher), J. Reicha (Duo für Violine und Violoncello) und L. Boccherini (Konzert für Violoncello und Orchester in B-dur). Solisten: Regula Kiss, Violine, und Stefan Thut, Violoncello. Leitung: Urs Joseph Flury.

## Liebhahermusikverbände und Radio DRS

An einer kurzfristig einberufenen Präsidentenkonferenz haben sich am 13. Juni 1990 die schweizerischen Verbände des Liebhahermusizierens mit der vorgesehenen Kürzung der Sendedauer für Volks- und Liebhahermusik befasst. Den Medien konnte man bekanntlich entnehmen, dass die neue Programmstruktur («Radio 2000», ab 1.1.1991) eine drastische Kürzung der Sendezeiten für das Musizieren und Singen von Liebhabern (Blasmusiken, Chöre, Orchestermusik, Volkstümliche Musik usw.) vorsieht.

Die Konferenz beschloss, die Interessen ihrer rund 250 000 aktiven Mitglieder wahrzunehmen, gleichzeitig aber auch ein Zeichen zu setzen, dass es den Verbänden ein echtes Anliegen ist, die durch sie geförderte Kultur zu erhalten. Zu den Aktiven kommen ja die vielen Zuhörer, die Auszubildenden, diejenigen, die durch Musik zu Musik-Liebhauern werden können. Singen und Musizieren bereichern das soziale, gesellschaftliche und kulturelle Leben ganz wesentlich und tragen es wirksam mit.

Die Verbände haben sich deshalb mit einem offenen Brief an Radiodirektor Andreas Blum gewandt und vehement die qualitative und quantitative Beibehaltung oder den Ausbau der bisherigen Sendedauer für Volks- und Liebhahermusik gefordert.

Bis zur Drucklegung hat Radio DRS verständlicherweise noch nicht geantwortet. Wir werden auf das Thema zurückkommen. Ny

# Organe

## Offizielle Verbandsadresse

Eidg. Orchesterverband EOV  
Postfach 132, 8105 Watt  
Ø 01/840 61 61, Fax 01/840 61 62

## Zentralbibliothek Bibliothèque centrale

Niederhaslistrasse 4  
(Haus «zum Türmli»)  
8105 Watt-Regensdorf  
Ø 01/840 61 61 Ø  
Fax 01/840 61 62  
Adressierung der Sendungen:  
Eidg. Orchesterverband  
Zentralbibliothek  
Postfach 132, 8105 Watt

## Zentralpräsident

**Président central**  
Jürg Nyffenegger  
Postfach 3052, 8031 Zürich  
Ø P: 064/46 36 72, G: 01/277 20 72

## Vizepräsident

**Vice-président**  
Hermann Unternährer  
Bireggstrasse 7, 6005 Luzern  
Ø P: 041/41 02 74

## Zentralsekretärin

**Secrétaire centrale**  
Anita Prato  
Wattenwylweg 30, 3006 Bern  
Ø P: 031/44 18 59, G: 031/63 70 63

## Zentralkassier

**Trésorier central**  
Benjamin Brügger  
Bennenbodenrain 20  
3032 Hinterkappelen  
Ø P: 031/36 24 87, G: 031/22 12 00

## Zentralbibliothekarin

**Bibliothécaire centrale**  
Käthi Engel Pignolo  
Heimstrasse 24, 3018 Bern  
Ø P: 031/55 22 70, G: 031/69 46 84

## Beisitzerin · Assesseeuse

Marianne Bersier  
Beauséjour 21, 1762 Givisiez  
Ø 037/26 23 15

## Musikkommission

**Commission de musique**  
*Président – Président*  
René Pignolo  
Heimstrasse 24, 3018 Bern  
Ø P: 031/55 22 70, G: 031/62 38 04

## Mitglieder – Membres

Käthi Engel Pignolo  
Ueli Ganz  
Bergstrasse 11, 8157 Dielsdorf  
Ø P: 01/853 19 69, G: 01/812 71 44  
Prof. Rudolf Reinhardt  
Kornquaderweg 8, 7007 Chur  
Ø 081/22 84 64

## Vertreter des EOV in der Schiedskommission der SUISA

Käthi Engel Pignolo, 3018 Bern  
*Ersatzmann – Suppléant*  
Alfons Bösch, 6440 Ingenbohl

# Impressum

## Herausgeber:

Eidg. Orchesterverband, Postfach 132,  
8105 Watt

## Redaktion:

Publity AG, Eliane Tyran, Postfach 71,  
8154 Oberglatt, Tel. 01/850 58 67–68

## Inserate:

Frau Susanna Habermacher, Herrenacker 12,  
5734 Reinach AG, Tel. 064/71 57 94

## Satz und Lithos:

Satzzentrum Zug, Tschudi Satz AG, 6300 Zug

## Druck:

Ofbu-Druck Paul Küng AG, 6340 Baar

Auflage: 4700 Ex.

## Inserate/Annonces publicitaires

Die Preise der Inserate sind:

¼ Seite vierfarbig	Fr. 2500.–
¼ Seite schwarz/weiss	* Fr. 980.–
½ Seite vierfarbig	Fr. 1500.–
½ Seite schwarz/weiss	* Fr. 580.–
¾ Seite schwarz/weiss	* Fr. 320.–

\* Umschlag: Zuschlag 25%.

Wiederholungsrabatt gemäss Vereinbarung.

Auf Anfrage werden Spezialrabatte für Veranstaltungsanzeigen und für Mitglieder gewährt, sowie auch Vermittlungsprovisionen.

Sur demande, nous accordons des rabais spéciaux pour les manifestations publiques, pour les membres, et des taux de commission.

## Redaktionsschluss 1990

## Clôture de rédaction 1990

Nr. 489 (August 1990): 16. Juli 1990  
Konzertvorschau: September und Oktober

Nr. 490 (Oktober 1990): 17. September 1990  
Konzertvorschau: November und Dezember

Nr. 491 (Dezember 1990): 12. November 1990  
Konzertvorschau: Januar und Februar 1991

Gesucht auf Anfang 1991

## Dirigent

mit solider Ausbildung für Orchesterverein Reiden. Wir sind ca. 20 Mitglieder (Streicher, Bläser werden zugezogen) und üben in 35–40 Proben für eine Mattinata (Serenade), ein Kirchenkonzert und Orchestermessen an Festtagen. Probenstag ist Montagabend.

Wir bitten Interessenten, sich mit den üblichen Unterlagen und Lohnansprüchen schriftlich zu bewerben bei Orchesterverein Reiden, Franz Giger, Präsident, Hauptstrasse 43, 6260 Reiden, Telefon 062/81 17 47.